

Donnerstag,
6. Mai 2021

Regierungsrat und Staatskanzlei

Kantonale Verwaltung. Schliessung der Büros nach Auffahrt 646

Departemente

Kantonstierarzt der Urkantone. Allgemeinverfügung 646

Volkswirtschaftsdepartement. Covid-19-Härtefallfinanzhilfen für
Obwaldner Unternehmen (Härtefallmassnahmen) 650

Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten 651

Erwachsenenbildung 651

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 654

Amt für Wald und Landschaft. Wildruhezonen. Öffentliche Auflage von
Anpassungen am Perimeter 657

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen, Gemeinde Alpnach 658

Baugesuche und Sonderbewilligungen 659

Stellenausschreibungen

662

Gerichte

663

Gemeinden

664

Verschiedene

Handelsregister 667



Regierungsrat und Staatskanzlei

Kantonale Verwaltung und Gemeindeverwaltungen. Schliessung der Büros nach Auffahrt (Christi Himmelfahrt)

Kantonale Verwaltung

Freitag, 14. Mai 2021

Büros geschlossen

Gemeindeverwaltungen

Freitag, 14. Mai 2021

Sarnen, Kerns, Sachseln, Alpnach, Giswil, Lungern

Büros geschlossen

Sarnen, 6. Mai 2021

Staatskanzlei

Finanzdepartement

Kantonstierarzt der Urkantone. Allgemeinverfügung vom 29. April 2021

Sauerbrut der Bienen. Anordnung von Sperrmassnahmen

betrifft das Sperrgebiet der Gemeinde *Kerns*

(Sperrkreis siehe unter <http://www.laburk.ch/tiergesundheit/tierseuchen/bienen/«Aktuelle Seuchenlage»>)

Sachverhalt

In einem Imkereibetrieb mit Bienenstand in der Gemeinde *Kerns* ist die Sauerbrut der Bienen festgestellt worden. Für benachbarte Bienenstände besteht das Risiko einer Verseuchung, weshalb ein Sperrgebiet verfügt wird.

Erwägungen

Es gelten die allgemeinen Bestimmungen der Tierseuchenverordnung (SR 916.401; TSV). Die gesetzlichen Grundlagen bei Sauerbrut-Vorfällen finden sich in Art. 273 ff. der TSV.

Bei der Sauerbrut handelt es sich um eine zu bekämpfende Bienenseuche, die ansteckend ist und mit massenhaftem Auftreten von bakteriellen Keimen (*Melissococcus plutonius*, *Bacillus alvei*, *Bacillus laterosporus* u. a.) einhergeht. Sie geht immer von einer Infektionsquelle aus und kann unbekämpft zu grossen Völkerverlusten führen. Das Erscheinungsbild ist demjenigen der Faulbrut ähnlich. Sie ist für den Menschen ungefährlich.

Es drängen sich jedoch tierseuchenpolizeiliche Massnahmen im befallenen Bienenstand und eine Kontrolle der benachbarten Stände auf, welche vom Veterinärdienst verfügt, vom zuständigen Bieneninspektor ausgeführt und

überwacht werden. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind zur Mithilfe verpflichtet.

Im Sperrgebiet ist der Bienenverkehr eingeschränkt, Hygienemassnahmen gelten und alle Stände müssen betreffend Seuchenanzeichen von den Bieneninspektoren kontrolliert werden.

Der Kantonstierarzt der Urkantone verfügt:

1. Im befallenen Stand wurde am 29.04.2021 die Bekämpfung der Sauerbrut angeordnet und ein Sperrgebiet festgelegt.
2. Das Sperrgebiet liegt innerhalb eines Kreises mit 1 km Radius um den mit Sauerbrut befallenen Stand in der Gemeinde Kerns und kann vom zuständigen Bieneninspektor je nach geographischen Gegebenheiten angepasst werden.
3. Der zuständige Bieneninspektor benachrichtigt die Imkerinnen und Imker im Sperrgebiet.
4. Im Sperrgebiet gilt:
 - Jedes Anbieten, Verstellen, Ein- und Ausführen von Bienen und Waben ist verboten. Gerätschaften dürfen nur nach Reinigung und Desinfektion in einen anderen Bienenstand verbracht werden.
 - Der Bieneninspektor kann im Einvernehmen mit dem Kantonstierarzt Transporte von Bienen innerhalb des Sperrgebietes und die Einfuhr von Bienen unter sichernden Massnahmen bewilligen.
 - Der Bieneninspektor führt unverzüglich eine Kontrolle sämtlicher Völker des Sperrgebietes auf Sauerbrut der Bienen durch.
5. Die betroffenen Bienenstände im ehemaligen Sperrgebiet müssen im folgenden Frühjahr vom Bieneninspektor nachkontrolliert werden. Die restlichen Stände im Sperrgebiet werden stichprobenweise nachuntersucht.
6. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind bei den Kontrollen und den Probenahmen zur Mithilfe verpflichtet und haben die nötigen Unterlagen (Bestandeskontrolle usw.) bereitzuhalten.
7. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.
8. Der Kantonstierarzt hebt die Sperrmassnahmen auf, wenn:
 - die Vernichtung aller Bienenvölker und Waben des verseuchten Standes 30 Tage zurückliegt und wenn die Bienenkästen und Geräte gereinigt und desinfiziert worden sind und die Kontrollen im Sperrgebiet keinen neuen Verdacht erbracht haben;
 - die Vernichtung der erkrankten und verdächtigen Völker 60 Tage zurückliegt und weder die Nachkontrolle des befallenen Standes noch die Kontrollen im Sperrgebiet einen neuen Verdacht erbracht haben.
9. Die Kosten für Labor, Tierarzt und Medikamente übernimmt der Veterinärdienst der Urkantone.
10. Wer den vorstehenden Anordnungen gemäss Ziff. 1–9 nicht oder nicht vollumfänglich und fristgerecht nachkommt, wird wegen Widerhandlung gegen Art. 48a des Tierseuchengesetzes bei der zuständigen Strafverfolgungsbehörde angezeigt. Nach dieser Bestimmung wird mit Busse be-

straft, wer einer unter Hinweis auf die Strafandrohung dieses Artikels an ihn gerichteten Verfügung vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt.

11. Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Zustellung Einsprache beim Kantonstierarzt der Urkantone erhoben werden. Die Einsprache ist mit Anträgen zu versehen und zu begründen.
12. Einer allfälligen Einsprache gegen diese Verfügung wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Hinweis: Wer Einsprache erhebt, hat gemäss Paragraph 73 VRP (Verwaltungsrechtspflegegesetz, SRSZ 234.110) einen Kostenvorschuss zu leisten, damit darauf eingetreten wird.

Brunnen, 29. April 2021

Veterinärdienst der Urkantone
Dr. med. vet. Martin Grisiger
Kantonstierarzt Stv.

Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin:	OSALP GmbH (CHE-316.619.046), Brünigstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf
Konkurseröffnung:	14. Dezember 2020
Konkurseinstellung:	26. April 2021
Frist gemäss Art. 230 Abs. 2 SchKG:	16. Mai 2021
Kostenvorschuss:	CHF 4'000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 6. Mai 2021

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung

Schuldnerin: *ELROBA Elektro & Schliesstechnik GmbH*
(CHE-112.884.507), Kapellenmattli 6, 6053 Alpnachstad

Konkursöffnung: 15. April 2021

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 6. Juni 2021 (valuta 15. April 2021)

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 6. Juni 2021 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin und alle Personen, die auf in Händen der Gemeinschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, *berechnet auf den Tag der Konkursöffnung*, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 6. Mai 2021

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von *Durrer geb. Rammelmeyer Maja Doris Ellinor sel.*, geboren am 29. September 1928, von Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Am Schärme 1, gestorben am 15. November 2020, liegt bis 6. Juni 2021 im Sinne von Art. 584 Abs. 1 ZGB den Beteiligten beim Konkursamt Obwalden zur Einsicht auf.

Sarnen, 6. Mai 2021

**Betreibung und Konkurs
Inventurbehörde im Öffentlichen Inventar**

Volkswirtschaftsdepartement

Volkswirtschaftsdepartement. Covid-19-Härtefallfinanzhilfen für Obwaldner Unternehmen (Härtefallmassnahmen)

Der Kanton Obwalden beteiligt sich an den Covid-19-Härtefallmassnahmen des Bundes. Unternehmen, die von der Coronakrise besonders betroffen sind und die gesetzlich vorgegebenen Bedingungen erfüllen, können finanzielle Unterstützung der öffentlichen Hand beantragen.

Der Kanton Obwalden öffnet vom 5. bis zum 19. Mai 2021 ein zweites Zeitfenster für die Gesuchseinreichung von Covid-19-Härtefallmassnahmen. Unternehmen, die von den Folgen der Corona-Pandemie besonders betroffen sind, können neu bereits ab einem Umsatz von 50'000 Franken (durchschnittlicher Jahresumsatz der Jahre 2018/2019) Unterstützungsgelder beantragen.

Alle relevanten Informationen zum Gesuchsprozess finden Sie unter www.haertefallgesuch.ow.ch

Unternehmen, die bereits ein Gesuch eingereicht haben, müssen kein neues Gesuch nachreichen. Allfällig für die erneute Überprüfung der Gesuche benötigte Unterlagen werden vom Kanton direkt bei den Unternehmen nachgefordert.

Informationen zu den Anspruchsvoraussetzungen

Unternehmen können grundsätzlich ein Gesuch für Härtefallfinanzhilfe einreichen, wenn sie im Kanton Obwalden ihren Sitz haben und in der Schweiz eine operative Geschäftstätigkeit ausüben, eigene Geschäftsräumlichkeiten nutzen oder eigenes Personal beschäftigen. Das Gründungsdatum des Unternehmens muss vor dem 1. Oktober 2020 liegen. Ausserdem muss mindestens eine der nachfolgenden Bedingungen erfüllt sein:

- Behördlich angeordnete Betriebsschliessung von min. 40 Tagen seit dem 1. November 2020

- Umsatzeinbruch von min. 40 % während den letzten 12 Monaten verglichen mit Ø-Umsatz der Jahre 2018/19
- Umsatzeinbruch von min. 40 % im Jahr 2020 verglichen mit Ø-Umsatz der Jahre 2018/19

Unternehmen sind ausserdem nur dann unterstützungsberechtigt, wenn sie im Jahr 2018 und 2019 einen durchschnittlichen Jahresumsatz von mindestens 50'000 Franken erzielt haben.

Für Fragen zum Härtefallprogramm stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

- Telefon: 041 666 62 75
- E-Mail: haertefallgesuch@ow.ch

Das Volkswirtschaftsdepartement dankt allen Obwaldner Unternehmen und ihren Mitarbeitenden für ihr grosses Engagement in dieser schwierigen Zeit.

Sarnen, 6. Mai 2021

Volkswirtschaftsdepartement

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 10.00–12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt von Donnerstag, 13. Mai 2021, bis und mit Sonntag, 16. Mai 2021, geschlossen.

www.kbow.ch

Sarnen, 6. Mai 2021

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Erwachsenenbildung

Historisches Museum Obwalden

Erlebnisausstellung Fundort Brünig

Kunstvoll inszenierte archäologische Funde vom Brünigpass kombiniert mit Obwaldner Geschichte.

Daten 15. April–28. November 2021

Zeit Mittwoch–Sonntag, 14.00–17.00 Uhr

Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127,
Sarnen

Themenweg Archäologie in Lungern

Zwischen Lungern und der Brünig-Passhöhe ist ein Teilstück des alten Brünig-Saumweges instand gestellt und ein Themenweg zur Archäologie eingerichtet worden.

Information www.erlebnisausstellung.ch

Ein Kloster im Gepäck

Eine Ausstellung zum Jubiläum 900 Jahre Kloster Engelberg.

1615 wurde das Doppelkloster Engelberg aufgehoben und die letzten Nonnen zogen nach Sarnen, wo sie das Kloster St. Andreas gründeten.

Daten 15. April–13. Juni 2021

Zeit Mittwoch–Sonntag, 14.00–17.00 Uhr

Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127,
Sarnen

Museum Bruder Klaus

Wechsausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau

Dorothee Wyss, die Frau von Niklaus von Flüe, war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. Als Partnerin eines «lebenden Heiligen» lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen. Ihre Geschichte erzählt von Frauen, Männern und ihren Rollen, vom Stützen und Beschützen, vom Lieben und vom Loslassen.

In der Ausstellung erkunden Sie hörend, lesend und handelnd die vielfältigen Facetten dieser Persönlichkeit und begegnen Arbeiten zeitgenössischer Künstlerinnen und Künstler. Umrahmt wird die Ausstellung von Interventionen und Performances der Obwaldnerin Nicole Buchmann.

Daten 28. März–1. November 2021

Zeiten Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Information Mittwoch ist Frauentag: Fr. 4.– statt Fr. 10.– Eintritt

Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert.

Daten 28. März–1. November 2021

Zeiten Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder, Dorfstrasse 4, Sachseln

Öffentliche Führung: Von Liebe wegen schreibe ich euch – Niklaus von Flüe als Friedensstifter

Erfahren Sie auf einer kurzweiligen thematischen Führung, wie Niklaus von Flüe die eidgenössische und europäische Politik des 15. Jahrhunderts beeinflusste und wieso er bis heute als Friedensstifter verehrt wird.

Datum Sonntag, 23. Mai 2021

Zeit 11.15 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus, Dorfstrasse 4, Sachseln

Genossenschaft Zeitgut OW. Nachbarschaft zählt

Spielnachmittag

Für alle Spielfreudigen, die gerne in einer Runde Rummy, Skip-Bo usw. spielen. Alle Mitglieder wie Interessierte sind herzlich eingeladen.

Datum Montag, 10. Mai 2021

Zeit 14.00–16.00 Uhr

Ort Jugendbox Sarnen, Marktstrasse 3a

Treff in Giswil

Austauschen, vernetzen und dabei sein! Brauchen Sie Unterstützung im Alltag? Möchten Sie Ihre Hilfe anbieten? Suchen Sie Entlastung in der Betreuung Ihrer Angehörigen? Für alle Neugierigen und Interessierten, die sich über Zeitgut informieren möchten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Datum Dienstag, 18. Mai 2021

Zeit 9.00 Uhr Informationen für Interessierte

9.30 Uhr Vernetzungsmöglichkeiten für Genossenschafter/
-innen

Treff in Sarnen

Austauschen, vernetzen und dabei sein! Brauchen Sie Unterstützung im Alltag? Möchten Sie Ihre Hilfe anbieten? Suchen Sie Entlastung in der Betreuung ihrer Angehörigen? Für alle Neugierigen und Interessierten, die sich über Zeitgut informieren möchten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Datum Montag, 31. Mai 2021

Zeit 14.00 Uhr Informationen für Interessierte

14.30 Uhr Vernetzungsmöglichkeiten für Genossenschafter/
-innen

Sarnen, 6. Mai 2021

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22013 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Camenzind Michael, Dissler Christoph Donnerstags, 04.11.2021 – 20.01.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 22111 Ernährung und Verpflegung Teil 1 Version 2016	Joller-Graf Barbara Dienstags, 23.11.2021 – 08.03.2022 08.30 – 13.00 Uhr
H 22115 Gartenbau Teil 2 Version 2018	Huber Roland Donnerstags, 26.08. – 21.10.2021 08.30 – 11.45 Uhr
H 22120 Kleintierhaltung Version 2018	Willi Marcella Freitags, 27.08. – 12.11.2021 08.30 – 11.45 Uhr
H 22122 Landwirtschaftliche Buchhaltung Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstags, 24.08. – 09.11.2021 08.30 – 11.45 Uhr
H 22125 Produkteverarbeitung Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 26.08. – 16.12.2021 13.15 – 16.30 Uhr
H 22130 Reinigungstechnik und Textilpflege Version 2021	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 24.08.2021 – 11.01.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12210 Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 10.06. – 01.07.2022 08.30 – 16.30
H 12212 Ernährung und Verpflegung Teil 2 Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 24.03. – 30.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr

H 12213 Familie und Gesellschaft Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 13.01. – 14.04.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12214 Gartenbau Teil 1 Version 2018	Huber Roland Dienstags, 15.03. – 28.06.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 12219 Haushaltführung Version 2021	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 22.03. – 07.06.2022 13.15 – 16.30 Uhr
H 12221 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 03.02. – 02.06.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 12226 Einführung in die Rindviehhaltung Version 2019	Müller-Kilchenmann Susanne Freitags, 14.01. – 01.04.2022 08.30 – 11.45 Uhr
H 12227 Textiles Gestalten Version 2019	Christen Jödicke Ursula Montags, 24.01. – 30.05.2022 18.00 – 21.15 Uhr
H 12229 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 06.05. – 03.06.2022 08.30 – 16.30 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	12 Tage / 24 Lekt.	15 Tage / 30 Lekt.
Kleingruppe (5 – 9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10 – 12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00
– Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen		
– Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.		

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Neu: Abendkurse in Engelberg

Niveau

- A0 – A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 3x3 Lektionen (Tageskurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Die Deutschkurse am BWZ Obwalden werden je nach Präsenz, Kursniveau, Einkommen/Vermögen sowie Status finanziell mit bis zu 80% von den Gemeinden unterstützt. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde.

Englisch

Grundstufe

- A0 – A1 Englisch von Grund auf – langsam aufbauend
- A1 Easy Morning English für Anfänger

Mittelstufe I Easy Morning English mit Grundkenntnissen

- A2 Conversation / Pre-Intermediate
- Pre-Intermediate
- Easy Morning English Pre-Intermediate

Mittelstufe II Easy Morning English Conversation Medium

- B1 Conversation Medium
- Easy Morning English Conversation Medium
- Intermediate Refresher

Vorbereitungskurs First / Advanced

- B2 Cambridge First preparation course
- C1 Cambridge Advanced preparation course

Französisch

Grundstufe Français für Anfänger

- A1 Français für Anfänger

Mittelstufe I Français mit Grundkenntnissen

- A2 Ravivons notre français, niveau A2

Mittelstufe II / III (B1-B2)

- B1 Bienvenue à bord au niveau B1!

Fortgeschrittene

- B2 Française en dialogue

Italienisch

Grundstufe

A1 Italiano für Anfänger 1-4

Mittelstufe I

A2 Italiano Mittelstufe 1-4

Mittelstufe II

B1 Italiano livello avanzato

B1 – B2 Conversazione

Spanisch

Grundstufe

A0 – A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend 1-4

Mittelstufe I

A2 Español 5 Intermedio

Mittelstufe II

B1 Conversación – Español nivel avanzadol

Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung

Folgende Kurse dienen der Vorbereitung für die Einbürgerungs-, Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen.

Vorbereitungskurs Sprachstandanalyse

E 12010	Mi, 13.10. – 17.11.2021	Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	18.15 – 19.45 Uhr	

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12051	Mi, 20.10. – 01.12.2021	Fr. 240.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	(ohne 10.11.2021) 19.00 – 21.00 Uhr	

Sarnen, 6. Mai 2021

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Amt für Wald und Landschaft. Wildruhezonen. Öffentliche Auflage von Anpassungen am Perimeter

Gemäss Art. 13 des Reglements über die Wildruhezonen vom 15. November 2011/21. Januar 2014 kann der Regierungsrat untergeordnete Anpassungen

am Perimeter der Wildruhezonen nach Rücksprache mit dem Grundeigentümer bzw. der Grundeigentümerin und der Gemeinde unter Einhaltung des ordentlichen Verfahrens abschliessend behandeln. Im Rahmen dieses Verfahrens werden die geringfügigen Anpassungen in den Gemeinden Engelberg und Kerns öffentlich aufgelegt.

Die Unterlagen liegen vom 7. Mai 2021 bis 7. Juni 2021 während den ordentlichen Bürozeiten bei den Gemeindkanzleien Kerns und Engelberg sowie dem Amt für Wald und Landschaft, Flüelistrasse 3, Sarnen, zur Einsichtnahme auf. Zudem sind die Unterlagen im Internet unter www.ow.ch → *Vernehmlassungen* aufgeschaltet.

Allfällige Einsprachen sind bis 7. Juni 2021 im Doppel mit schriftlicher Begründung dem Bau- und Raumentwicklungsdepartement, Flüelistrasse 3, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 6. Mai 2021

Amt für Wald und Landschaft

Gemeinde: Alpnach. Standort: 6055 Alpnach Dorf. Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen. Öffentliche Planaufgabe gemäss Elektrizitätsgesetz

für die Projekte

*S-0176349.1 Transformatorstation 3T111 Guberstrasse 1
– Neubau auf Parzelle 1025 der Gemeinde Alpnach*

Koordinaten 2662133/1198357

*L-0232869.1 16 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen
Sägerei Schoried und Guberstrasse 1
– Neubau*

*L-0232872.1 0,4 kV-Kabelnetz ab der Transformatorstation
Guberstrasse 1
– Neubau*

des Elektrizitätswerks Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat das Elektrizitätswerk Obwalden die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 6. Mai 2021 bis 4. Juni 2021 beim Bauamt der Einwohnergemeinde Alpnach öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und

Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Sarnen, 6. Mai 2021

Im Auftrag des
Eidgenössischen Starkstrominspektorates

Hoch- und Tiefbauamt Obwalden
Abteilung Hochbau und Energie

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

17. Mai 2021

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Korporation Kägiswil, Brünigstrasse 17, Kägiswil
Bauvorhaben: Gebäudeerweiterung Heizzentrale Kägiswil
Ort: Parzelle 579, Brünigstrasse 17, Kägiswil
Zonen: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen
Naturgefahren: Gefahrenzonen W1 und W0
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Eberli Anlagen AG, Feldstrasse 2, Sarnen
Seidenhof AG, Feldstrasse 2, Sarnen
Bauvorhaben: Sanierung und Aufstockung bestehendes Gewerbegebäude und Neubau Gewerbegebäude mit Verbindungstrakt und Photovoltaikanlage
Ort: Parzellen 427, 2231, 3070 (Baurechts-Nr. 40009) und 2423, Feldstrasse, 6060 Sarnen
Zonen: Industriezone
Naturgefahren: Gefahrenzonen W1 und W4
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Kerns

Gesuchsteller/in: Korporation Kerns, Sportbahnen Melchsee-Frutt, Sarnerstrasse 1, Kerns
Bauvorhaben: Versetzung von zwei Haltestellen und Vergrösserung Wendekreis einer Haltestelle, Staudamm an Tannalptrasse und Tannalp
Ort: Parzelle 1325, Tannen, Melchsee-Frutt
Zone(n): Alpwirtschaftszone
Schutzzone(n): Landschaftsschutzgebiet Melchsee-Frutt-Tannen
Naturgefahr(en): Naturgefahren W2
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Erbgemeinschaft Werner Flück, c/o Imfeld & Ettlín Treuhand GmbH, Freiteilmattstrasse 50, Sarnen
Bauvorhaben: Erschliessung Werkleitungen Hohfur
Ort: Parzellen 424, 2606, 2607, Hohfur, Birkenweg, Kerns
Zone(n): zweigeschossige Wohnzone W2A
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahr(en): Naturgefahren W0

Sachseln

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sachseln, Brünigstrasse 113, Sachseln
Bauvorhaben: Umbau Schulküche Mattli in Musikschulräume
Ort: Parzelle 2268, Edisriederstrasse 24, Sachseln

Zone: Zone öffentlicher Bauten und Anlagen (Oe)
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Alpnach

Gesuchsteller/in: Eberli Anlagen AG, Feldstrasse 2, Sarnen
Bauvorhaben: Sanierung Monopolriedstrasse, Anpassung Zufahrt
Wohnüberbauung Rösslimattli
Ort: Parzellen 1117, 1887, 1823, 211, 1386, Monopolried-
strasse, GB Alpnach
Zonen: Wohn- und Gewerbezone 3 Geschosse
übriges Gebiet
Gewässer
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ü2/4, W1, W6/8, W2, Ü5, ES II + III
Sonder-
bewilligungen: Gewässerraumbewilligung

Giswil

Gesuchsteller/in: Korporation Giswil, Brünigstrasse 64, Giswil
Bauvorhaben: Erweiterung Fernwärmeleitung Schibenried/Allmend
Ort: Parzelle 378, Allmend, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0
Sonder-
bewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: WIGO GmbH, Brendlistrasse 27, Giswil
Bauvorhaben: Anbau Wohnung an Gewerbehalle
Ort: Parzelle 2401, Rüteli, GB Giswil
Zonen: zweigeschossige Wohn- und Gewerbezone (WG2)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Engelberg

Gesuchsteller/in: Thomas und Doris Schnider-Furrer, Sonnenhalden 6,
9043 Trogen
Bauvorhaben: Ersatzneubau Einfamilienhaus
Zonen: W3
Ort: Parzelle 298, Erlenweg 44, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue1

Gesuchsteller/in: Sergei Kotomin, Neuschwändistrasse 21, Engelberg
Bauvorhaben: Projektänderung, Ersatzbau Einfamilienhaus
Zonen: W2A
Ort: Parzelle 1610, Neuschwändistrasse 21, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 6. Mai 2021

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Stellenausschreibungen

Einwohnergemeinde Alpnach. Abteilung Liegenschaften/ Infrastruktur

Ihr Fachwissen und Ihre Führungserfahrung möchten wir haben!

In Alpnach – die attraktive Gemeinde am Fuss des Pilatus mit knapp 6'100 Einwohnerinnen und Einwohnern – sind im Bereich Bau, Infrastruktur, Werke (BIW) interessante und herausfordernde Projekte zu bearbeiten.

Wir suchen für die Abteilung Liegenschaften/Infrastruktur auf den 1. August 2021 oder nach Vereinbarung eine kompetente und dynamische Persönlichkeit als

Abteilungsleiter Liegenschaften/Infrastruktur (m/w) 100%

Ihr Aufgaben- und Verantwortungsbereich:

- Sie leiten die Abteilung Liegenschaften/Infrastruktur fachlich, personell, organisatorisch und administrativ;
- Sie leiten den Ihnen unterstellten Bereich Liegenschaftsdienst fachlich sowie personell und sorgen für stringente Prozesse (Aufgaben, Kompetenzen, Verantwortung);
- Sie überwachen und steuern die Arbeiten an gemeindeeigenen Bauten hinsichtlich Arbeitsfortschritte, Ausführung, Kostenentwicklung und übernehmen allgemeine Baukoordinationsaufgaben;
- Sie erstellen die Unterhaltsplanung über die gemeindeeigenen Gebäude und technischen Infrastrukturen und sind für die Budget-, Mehrjahres- und Ressourcenplanung zuständig;
- Sie unterstützen und beraten den Gemeinderat und den Bereichsleiter Bau, Infrastruktur, Werke (BIW) in fachlichen Themen;
- Sie erstellen Reglemente, Beschlüsse und Botschaften mit den entsprechenden Anträgen an das zuständige Gremium;
- Sie nehmen beratend an Kommissions- und Arbeitsgruppensitzungen gemäss Vorgaben des Departementsvorstehenden und Leiter BIW teil;
- Sie sind Anlaufstelle für Themen der Natur, Landschaft und Lawinenschutzbauten;

- Sie tragen Mitverantwortung für den Arbeits- und Gesundheitsschutz in Absprache mit dem SiBe.

Unsere Erwartungen:

- Abgeschlossene technische Grundausbildung mit Erfahrung im kaufmännischen Bereich (z. B. Bauführer/-in, Bauleiter/-in, Techniker/-in, Technische/er Kaufmann/-frau usw.) oder in verwandten Gebieten;
- Berufserfahrung im allgemeinen Bauwesen und im Projektmanagement;
- Mehrjährige Führungserfahrung;
- Vernetztes, ganzheitliches, unternehmerisches Denken und Handeln;
- Gute kommunikative Fähigkeiten und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck;
- Hohe Dienstleistungsbereitschaft, Sozialkompetenz und Durchsetzungsvermögen;
- Selbständige, initiative und eigenverantwortliche Arbeitsweise;
- Generalist mit konzeptionellen Fähigkeiten und zielorientiertem Vorgehen;
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse;
- Flair für politische Prozesse.

Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit;
- Die Möglichkeit, Ihr zukünftiges Arbeitsumfeld proaktiv zu gestalten;
- Kompetentes, motiviertes und kameradschaftliches Team;
- Zeitgemässe Besoldung, gute Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse?

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Philipp Waser, Bereichsleiter Bau, Infrastruktur, Werke (BIW). Tel. 041 672 96 96.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bis 6. Juni 2021 an:
Einwohnergemeinde Alpnach, Personaladministration, Bahnhofstrasse 15,
Postfach 61, 6055 Alpnach Dorf oder personal@alpnach.ow.ch.

Alpnach, 6. Mai 2021

Einwohnergemeinde Alpnach

Gerichte

Gerichtliches Verbot (P 21/012/I)

Unberechtigten wird gerichtlich verboten, auf der Parzelle Nr. 976, Grundbuch Engelberg, Areal des Gasthauses Grafenort, Motorfahrzeuge zu parkieren. Das Parkieren gegen Entrichtung der Gebühr ist auf den markierten Parkfeldern gestattet.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 500.– bestraft, im Wiederholungsfall bis zu Fr. 2'000.–.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kantonsgerichtspräsidenten I Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam (Art. 260 ZPO).

Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 6. Mai 2021

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Zählung der leerstehenden Wohnungen

Mit Stichtag vom 1. Juni 2021 ist die Leerwohnungszählung für das Bundesamt für Statistik durchzuführen. Zu erfassen sind leere Wohnungen.

Wir bitten alle Einwohnerinnen und Einwohner, die am Stichtag in der Gemeinde Sarnen über eine leere Wohnung verfügen, dies dem Fachbereich Bau/Raumentwicklung, Brünigstrasse 160, 6061 Sarnen, Tel. 041 666 35 72, E-Mail bauamt@sarnen.ow.ch, bis am 3. Juni 2021 zu melden. Insbesondere werden die Liegenschaftsverwaltungen, Treuhand- und Architekturbüros gebeten, entsprechende Meldung zu erstatten.

Für Ihre wertvolle Mitarbeit danken wir bestens.

Sarnen, 6. Mai 2021

**Einwohnergemeinde Sarnen
Fachbereich Bau/Raumentwicklung**

Gemeinde Kerns

Einwohnergemeinde Kerns. Änderung Quartierplan «Hohfur» (öffentliche Auflage)

Gestützt auf Art. 18 und 19 des kantonalen Baugesetzes vom 12. Juni 1994 sowie Art. 37 ff des Baureglements der Einwohnergemeinde Kerns vom 11. September 2012 soll der Quartierplan «Hohfur» geändert werden.

Der Quartierplan umfasst die Parzellen 424, 2433, 2434, 2549, 2592, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2778, 2779, 2780, 2781 und 2782, alle GB Kerns. Das Gebiet umfasst eine Fläche von 15'476 m² und liegt in der zweigeschossigen Wohnzone W2A mit Quartierplanpflicht sowie in den überlagernden Zonen Grundwasserschutzbereich Au und Naturgefahren W0.

Der Quartierplan und die dazugehörigen Bestimmungen werden gemäss Art. 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz vom 7. Juli 1994 während 20 Tagen bei der Einwohnergemeinde Kerns, Bauamt, Sarnerstrasse 5, Kerns, öffentlich aufgelegt.

Allfällige Einsprachen sind im Doppel schriftlich und begründet bis 26. Mai 2021 an den Einwohnergemeinderat Kerns, Sarnerstrasse 5, 6064 Kerns, einzureichen.

Kerns, 4. Mai 2021

Einwohnergemeinderat Kerns

Gemeinde Sachseln

Katholische Kirchgemeindeversammlung

Am Mittwoch, 26. Mai 2021, findet im Anschluss an die Versammlung der Einwohnergemeinde im Gemeindesaal Mattli die Versammlung der Katholischen Kirchgemeinde Sachseln statt.

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnungen 2020.
2. Orientierungen und Fragerecht.

Die Jahresrechnungen 2020 mit dem Bericht der Rechnungsprüfungskommission liegen gleichzeitig mit den Unterlagen der Einwohnergemeinde im Gemeindehaus (Planauflagezimmer) zur öffentlichen Einsichtnahme und zum Bezüge auf. Die Jahresrechnung der Kirchgemeinde ist auch auf der Webseite der Pfarrei unter <http://www.pfarrei-sachseln.ch> abrufbar.

Änderungsanträge sind spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet bei der Kirchenverwaltung einzureichen (Art. 18 Abstimmungsgesetz).

Hinweis Corona: Es gelten die Corona-Richtlinien des Bundes mit Abstandsregel und Maskenpflicht in geschlossenen Räumen.

Sachseln, 19. April 2021

Kirchgemeinderat Sachseln

Gemeinde Engelberg

Ordentliche Bürgergemeinde-Versammlung Engelberg. Dienstag, 1. Juni 2021, 20.00 Uhr im Kursaal Engelberg

Traktandenliste

Sachgeschäfte

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung der Bürgergemeinderechnung 2020
3. Genehmigung der Kapellenrechnung 2020
4. Einbürgerungsgesuch in die Gemeinde Engelberg von Herrn Johnny Dojic, ledig, geb. 15.09.2005, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Wydenstrasse 4 in 6390 Engelberg
Der Bürgerrat beantragt, dem Gesuchsteller das Gemeinde-Bürgerrecht zu erteilen.
5. Erteilung eines Planungskredites an den Bürgerrat von CHF 90'000.– für den Neubau der Waldhütte

Wahlen

6. Gesamterneuerungswahl für die Rechnungsprüfungskommission (5 Mitglieder) für eine Amtsdauer von vier Jahren (Amtsperiode 2021/2025)
Im Austritt und wiederwählbar sind:
 - Michael Matter, geb. 1980, Niederlassungsleiter Sparkasse in Engelberg, Alte Gasse 25
 - Bruder Domenico Suter, geb. 1964, Benediktinerkloster Engelberg
 - Anita Amstutz, geb. 1981, kaufmännische Angestellte, Grossbann 1
 - Rudolf Infanger, geb. 1972, Verwaltungsmitarbeiter, Büel 15Ersatzwahl von:
 - Alois Hurschler, geb. 1962, Filialdirektor, Hälmeuweg 11 (Demission)
7. Wahl des Bürgerpräsidenten auf ein Jahr
8. Wahl des Bürgervizepräsidenten auf ein Jahr

Infolge der aktuellen Situation muss eine Präsenzliste geführt werden.

Einsprachen gegen Einbürgerungsgesuche müssen spätestens 7 Tage vor der Bürgergemeinde-Versammlung schriftlich bei der Bürgergemeindeganzlei eingereicht werden.

Aktenauflage

Die Rechnungen der Bürgergemeinde pro 2020 und die zur Information der Stimmbürgerschaft notwendigen Unterlagen liegen auf der Bürgergemeindeganzlei zur Einsichtnahme auf (Art. 7, Ziff. 3 Abstimmungsgesetz).

Stimmberechtigung

Nach Art. 15 und 97 der Kantonsverfassung sind an der Bürgergemeinde-Versammlung alle in der Gemeinde Engelberg wohnhaften Gemeindebürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, und denen nicht, gestützt auf die Gesetzgebung, das Aktivbürgerrecht entzogen ist, stimmberechtigt.

Engelberg, 31. März 2021

Bürgergemeinde Engelberg

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

EMJO Vermögensverwaltung AG, in *Sarnen*, CHE-113.796.774, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19.10.2015, Publ. 2432279). Firma neu: **EMJO Vermögensverwaltung AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.04.2021 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eglin, Martin, von Känerkinden, in Oberwil (BL), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 509 vom 22.04.2021

Abächerli Forstunternehmen AG, in *Giswil*, CHE-110.041.604, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2019, Publ. 1004634567). Zweigniederlassung neu: Schwende AI (CHE-260.714.831). Tagesregister-Nr. 507 vom 22.04.2021

Rosc S.A., in *Sarnen*, CHE-100.254.334, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.2020, Publ. 1005057589). Firma neu: **Rosc S.A. in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21.04.2021 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiber, Felix Justus, von Basel, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 513 vom 22.04.2021

Subra Management AG, in *Sarnen*, CHE-100.145.834, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2012, Publ. 6981498). Statutenänderung: 14.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Beratungsleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen Unternehmensberatung, Management- und Marketing-Planung sowie Dienstleistungen im Bereich Treuhand. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft

kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Zweigniederlassung neu: [gestrichen: Bonstetten (CH-020.9.001.494-9)].
Tagesregister-Nr. 514 vom 22.04.2021

Aleksandar Gorgiev, in *Alpnach*, CHE-319.451.317, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2019, Publ. 1004732505). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schattdorf im Handelsregister des Kantons Uri eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 517 vom 22.04.2021

Resources Industries AG, in *Sarnen*, CHE-337.859.461, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2013, Publ. 987561). Statutenänderung: 22.04.2021. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Karl, von Lungern, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 512 vom 22.04.2021

Worldcom Treuhand AG, in *Sarnen*, CHE-112.801.295, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2019, Publ. 1004601918). Statutenänderung: 21.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme von Treuhandmandaten im In- und Ausland; die Ausführung von Buchhaltungs-, Revisions- und Verwaltungsmandaten; die Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich des Finanz- und Rechnungswesens sowie allgemeine Steuer- und Unternehmensberatung. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Immaterialgüterrechte und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern oder welche die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen

neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eglin, Martin, von Känerkinden, in Oberwil (BL), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 516 vom 22.04.2021

ImmuPharma AG, in *Sarnen*, CHE-100.246.323, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2018, Publ. 1004517448). Statutenänderung: 21.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Beratungen, Entwicklungen und Investitionen im Pharmabereich. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 510 vom 22.04.2021

Mc Valvo Holding AG, in *Sarnen*, CHE-114.577.915, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.2015, Publ. 2135045). Statutenänderung: 21.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften gründen. Die Gesellschaft kann Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Geschäfte tätigen, die bestimmt und geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauener Hofer, Claudia, von Lauterbrunnen und Stans, in Baden, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 511 vom 22.04.2021

Amstutz Management AG, in *Engelberg*, CHE-102.162.950, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2019, Publ. 1004539126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramic, Suvada, von Sarnen, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Justus, von Dallenwil, in Dallenwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Josef, von Dallenwil, in Dallenwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 508 vom 22.04.2021

Wohlfahrtsstiftung der n'H Firmen Lungern, in *Lungern*, CHE-109.673.803, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2016, Publ. 2932409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: NotterSchnüriger GmbH (CHE-214.222.430), in Ebikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CORDIS audit AG (CHE-107.401.754), in Emmen, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 515 vom 22.04.2021

New Technology for Distance Learning (NTDL) ag, in *Sarnen*, CHE-105.831.581, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.2010, S. 14, Publ. 5559678). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «ACADIS SA» (CHE-115.252.060) in Gland (VD) über. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 518 vom 22.04.2021

Sport Café Seefeld GmbH, in *Sarnen*, CHE-192.569.886, Seestrasse 4, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.04.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Selbstbedienungsrestaurants mit Café, Bar und Alkoholausschank sowie die Durchführung von Sportübertragungen und Swisslosangeboten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter kaufen, vermitteln und verwerten. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, vermieten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich per Post oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 22.04.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Weiss, Michel Daniel, von Langenthal, in Sarnen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00; Ferreira Fernandes, Francisco, portugiesischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00.
Tagesregister-Nr. 519 vom 23.04.2021

MAX Holding AG, in *Engelberg*, CHE-111.661.152, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 02.10.2020, Publ. 1004991143). Statutenänderung: 22.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Industrieberatung für eigene und fremde Gesellschaften, insbesondere im Bereich der strategischen Planung, der Durchführung von Transaktionen von Unternehmenskäufen und -verkäufen, die Finanzstrukturierung und Beratung im Zusammenhang mit derartigen Transaktionen sowie die Durchführung von operativen und strukturellen Wertsteigerungsmassnahmen in Industrieunternehmen, das Halten von Beteiligungen und das Halten von Lizenzrechten sowie die Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderer Tätigkeiten, die mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre haben durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen. Sind die Namen aller Aktionäre bekannt, so können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 523 vom 23.04.2021

Joy AG, in *Alpnach*, CHE-102.690.522, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 07.08.2020, Publ. 1004953583). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Goldach im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 528 vom 23.04.2021

C.P.P. - Climate Protection Partners AG, in *Kerns*, CHE-269.689.056, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2018, Publ. 4301993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Byshkova, Marianna, britische Staatsangehörige, in London (UK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rittner, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 521 vom 23.04.2021

Tecstar Investment AG, in *Sachseln*, CHE-485.048.336, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2020, Publ. 1004972943). Domizil neu: Bruder-Klausen-Weg 1, 6072 Sachseln.
Tagesregister-Nr. 527 vom 23.04.2021

D.A.CH.S. Capital AG, in *Sachseln*, CHE-369.018.684, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2020, Publ. 1004972941). Domizil neu: Bruder-Klausen-Weg 1, 6072 Sachseln.
Tagesregister-Nr. 522 vom 23.04.2021

Personalhaus Regina Titlis AG, in *Engelberg*, CHE-103.341.691, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2021, Publ. 1005130744). Statutenänderung: 20.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Vermietung von Immobilien, insbesondere der Liegenschaft Haus Nr. 6 der Überbauung Titlis-Zentrum in Engelberg. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten und sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann auch alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft ist befugt, Finanzierungs-, Sanierungs- und Interzessionsmassnahmen zu Gunsten von Aktionären, Konzerngesellschaften oder Dritten vorzunehmen, sowie Aktionären, Konzerngesellschaften oder Dritten Darlehen oder für deren Verpflichtungen Sicherheiten zu gewähren. Aktien neu: 50'000 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich per Brief, E-Mail oder Fax an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vornehmen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 525 vom 23.04.2021

Oerli Group AG, in *Sarnen*, CHE-116.307.663, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.2020, Publ. 1004901599). Statutenänderung: 22.04.2021. Zweck neu: Ein- und Verkauf von sowie Handeln mit Gütern aller Art im In- und Ausland; Beteiligung, Finanzierung und Investitionen an Unternehmungen und deren Projekten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu:

Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 524 vom 23.04.2021

Q.C.A. AG, in *Kerns*, CHE-115.221.355, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2018, Publ. 4301995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chen, Lin, chinesischer Staatsangehöriger, in Peking (CN), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Yang, Zhijun, chinesischer Staatsangehöriger, in Peking (CN), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Roth, Dr. Tillmann, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch Gladbach (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Scheibe, Sylke, deutsche Staatsangehörige, in Berlin (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rittner, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 526 vom 23.04.2021

b Real AG, in *Sachseln*, CHE-431.637.425, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2020, Publ. 1004972940). Domizil neu: Bruder-Klausen-Weg 1, 6072 Sachseln.
Tagesregister-Nr. 520 vom 23.04.2021

Geoblock International AG, in *Engelberg*, CHE-331.548.413, Dorfstrasse 21, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.04.2021. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, deren Finanzierung und damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 23.04.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bode, Martin, von Wädenswil, in Wald (ZH), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Delcò, Fabio, von Bellinzona, in Adliswil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Knecht, Stephan, von Döttingen, in Adlikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 529 vom 26.04.2021

anovis ag, in *Engelberg*, CHE-101.967.626, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2019, Publ. 1004643782). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern im Handelsregister des Kantons Lu-

zern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 543 vom 26.04.2021

Freiherr von Falkenturm Beteiligung-AG, in *Sarnen*, CHE-112.813.140, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2019, Publ. 1004731405). Statutenänderung: 16.04.2021. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Haltung von Beteiligungen, Finanzierungen und das Lizenzgeschäft. Weiter kann die Gesellschaft Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Sie bezweckt auch die Unternehmensberatung und Consulting im Bereich ITK, sowie alle Dienstleistungen und Geschäfte zur Förderung der Gesellschaft, die direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Sie kann andere Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich an solchen beteiligen, Vertretungen übernehmen oder vergeben sowie Zweigniederlassungen errichten, sowie alle Geschäfte tätigen, die entweder geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 536 vom 26.04.2021

Aurachain AG, in *Sarnen*, CHE-231.063.316, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02.12.2020, Publ. 1005036988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Walter Christian, von Wald (ZH), in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wiener, Adela Clara, rumänische Staatsangehörige, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 530 vom 26.04.2021

Bobatex AG, in *Kerns*, CHE-108.158.467, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2017, Publ. 3339891). Statutenänderung: 23.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Werner, von Glarus Süd, in Sarnen, Präsident des Verwal-

tungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Schwanden (GL), Präsident, mit Einzelunterschrift]; Durrer, Anton, von Kerns, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 532 vom 26.04.2021

BROFF AG, in *Sachseln*, CHE-356.227.439, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2016, Publ. 3127969). Statutenänderung: 23.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung ihres Vermögens und dessen uneigennützig Verwendung ausschliesslich und unwiderruflich zum Wohle von Tieren durch Unterstützung steuerbefreiter Institutionen mit entsprechender Ausrichtung oder von Personen, welche diese Mittel ausschliesslich zum Wohl von Tieren einsetzen. Diese Zielsetzung ist nicht mit Erwerbszwecken oder eigenen Interessen der AG oder Aktionäre verknüpft, ein Rückfall der Mittel an die Aktionäre ist ausgeschlossen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke vermitteln, erwerben und verkaufen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief und E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 533 vom 26.04.2021

C.P.I.A.G. - Climate Protection Invest AG, in *Kerns*, CHE-115.828.267, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2018, Publ. 4301991). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kail, Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Dubai (AE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rittner, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 535 vom 26.04.2021

Gemaro AG, in *Alpnach*, CHE-102.828.022, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2013, Publ. 1146721). Statutenänderung: 23.04.2021. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.00 [bisher: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 10.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 537 vom 26.04.2021

Stutzer Immobilien AG, in *Kerns*, CHE-110.486.113, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.2020, Publ. 1005032249). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 544 vom 26.04.2021

GYP SUM SERVICES AG, in *Sarnen*, CHE-165.146.098, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 28.08.2020, Publ. 1004966816). Statutenänderung: 22.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 538 vom 26.04.2021

Hardenberg Concept AG, in *Engelberg*, CHE-108.581.481, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2019, Publ. 1004634568). Statutenänderung: 21.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (durch Brief, Telefax, E-Mail oder in anderer geeigneter Schriftform). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagesregister-Nr. 540 vom 26.04.2021

Hardenberg Beteiligungs AG, in *Engelberg*, CHE-234.463.221, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2018, Publ. 1004486615). Statutenänderung: 21.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (durch Brief, Telefax, E-Mail oder in anderer geeigneter Schriftform). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagesregister-Nr. 539 vom 26.04.2021

NPP New Energy AG, in *Sarnen*, CHE-355.343.876, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 15.12.2014, Publ. 1878189). Statutenänderung: 23.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Verkauf, Lizenzierung und Verwaltung von Patenten, Markenrechten und Know-how, insbesondere im Bereich der Energietechnik. Sie kann alle damit in Zusammenhang stehenden Rechtsgeschäfte tätigen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen im In- und Ausland erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Patente, Lizenzen und Vertretungen im In- und Ausland erwerben, verwalten und übertragen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der

Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 542 vom 26.04.2021

Karintha Trade AG, in *Sachseln*, CHE-100.293.268, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2014, Publ. 1819615). Statutenänderung: 23.04.2021. Übersetzungen der Firma neu: (Karintha Trade Ltd.). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief und E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 541 vom 26.04.2021

Banner Batterien International AG, in *Sarnen*, CHE-103.590.840, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2017, Publ. 3675837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Infanger-Keiser, Judith, von Engelberg, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kückler, Nadia, von Kerns, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schälín Nussbaum, Anna, von Sachseln, in Sachseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 531 vom 26.04.2021

T.H. Technology Consulting Holding AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-112.470.241, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2008, S. 11, Publ. 4743536). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 545 vom 26.04.2021

C.P.F. - Climate Protection Finance AG, in *Kerns*, CHE-115.475.826, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2018, Publ. 4301989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kail, Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Dubai (AE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rittner, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 534 vom 26.04.2021

CH-Global Investments AG, in *Giswil*, CHE-114.947.248, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.2011, Publ. 6402862). Statutenänderung: 30.03.2021. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung, der Kauf und Verkauf von Wertschriften und anderen Vermögenswerten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Beteiligungen im In- und Ausland erwerben, verwalten und verwerten und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Sie kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Errichtung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktien neu: 835 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 835 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit Brief oder elektronischer Post an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 547 vom 27.04.2021

Q-Vartis AG, in *Kerns*, CHE-163.256.356, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2019, Publ. 1004779220). Statutenänderung: 21.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief oder E-Mail, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 553 vom 27.04.2021

OSALP GmbH in Liquidation, in *Alpnach*, CHE-316.619.046, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 18.12.2020, Publ. 1005051815). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden vom 26.04.2021 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagesregister-Nr. 552 vom 27.04.2021

Anthropos AG, Consulting und Immobilien, in *Sarnen*, CHE-113.077.780, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2010, S. 16, Publ. 5949622). Statutenänderung: 26.04.2021. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Beratung von Unternehmen und Personen im In- und Ausland sowie der An- und Verkauf, die Überbauung und die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt

oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferne Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 100.00 (Stimmrechtsaktien) und 835 Namenaktien zu CHF 1'000.00 (Stammaktien) [bisher: 835 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 und 150 Namenaktien zu CHF 100.00 (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. August 2006 von Hermine Odermatt-Imfeld, Sarnen, die Grundstücke, Grundbuch Sarnen, Stockwerkeigentum Nr. S5336, Stockwerkeigentum Nr. S5337 und Stockwerkeigentum Nr. S5338, wofür 135 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 und 150 Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 52'000.00 als Forderung gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Bekanntmachungen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 546 vom 27.04.2021

Tarida Capital GmbH, in Sarnen, CHE-356.552.313, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2020, Publ. 1005054670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Douglass, Clayton Taliaferro, amerikanischer Staatsangehöriger, in St. Louis (US), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; LURO Treuhand AG (CHE-113.724.349), in Sarnen, Gesellschafterin, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00].

Tagesregister-Nr. 555 vom 27.04.2021

Wing AG, in Sarnen, CHE-102.959.055, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.2009, S. 19, Publ. 5080382). Statutenänderung: 22.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an anderen Unternehmen, die Verwaltung von Vermögenswerten einschliesslich Patenten und Verfahren. Die Gesellschaft kann Kredite an Dritte gewähren und solche sicherstellen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder mit elektronischer Post an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Weck, Vernon, von Fribourg,

in Thun, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Freiburg, in Spiez, Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 558 vom 27.04.2021

SAB1 Trading AG, in *Sarnen*, CHE-114.473.049, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2019, Publ. 1004755338). Statutenänderung: 26.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und die Vermittlung von Immobilien und ihre Verwaltung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 554 vom 27.04.2021

maxon motor ag, in *Sachseln*, CHE-106.842.848, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24.04.2020, Publ. 1004876635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holzer, Daniel, von Zürich, in Sachseln, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 551 vom 27.04.2021

ELF Partners Group GmbH, in *Sarnen*, CHE-201.841.233, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 20.11.2020, Publ. 1005027826). Statutenänderung: 23.04.2021. Umwandlung: Die GmbH wird gemäss Umwandlungsplan vom 23.04.2021 und Bilanz per 31.12.2020 mit Aktiven von CHF 8'335'430.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'361'137.00 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Der Gesellschafter Florian Dillinger erhält für seine bisherigen Stammanteile 232'000 Namenaktien zu CHF 10.00; die Gesellschafterin «Matador Partners Group AG» erhält für ihre Stammanteile 208'000 Namenaktien zu CHF 10.00. Firma neu: **ELF Partners Group AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'400'000.00. Aktien neu: 440'000 Namenaktien zu CHF 10.00. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [gestrichen: Pflichten: Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matador Partners Group AG (CHE-112.532.155), in Sarnen,

Gesellschafterin; Küng, Lukas, von Hasle (LU), in Sarnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillinger, Dr. Florian, deutscher Staatsangehöriger, in Aschau (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]; Ettlín, Dr. Robert, von Kerns, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 548 vom 27.04.2021

Tiefkühlgenossenschaft St. Niklausen und Umgebung, in Kerns, CHE-102.473.338, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 03.02.2016, Publ. 2637457). Firma neu: **Tiefkühlgenossenschaft St. Niklausen und Umgebung in Liquidation**. Weitere Adressen: Liquidationsdomizil: c/o Lisbeth Durrer-Britschgi, Büel 1, 6066 St. Niklausen OW. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.04.2021 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Margrit, von Kerns und Dallenwil, in Kerns, Aktuarin, Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bucher-Berwert, Josef, von Kerns, in Kerns, Präsident, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Durrer-Britschgi, Lisbeth, von Kerns und Sarnen, in St. Niklausen (Kerns), Kassierin, Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassierin, ohne Zeichnungsbe-rechtigung]. Tagesregister-Nr. 556 vom 27.04.2021

Toro Trading AG, in Sarnen, CHE-114.647.071, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.2008, S. 17, Publ. 4799620). Statutenänderung: 26.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und die Vermittlung von Immobilien und ihre Verwaltung sowie die Vermittlung von Finanz- und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlas-sungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang ste-hen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für ei-gene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten be-schränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Tagesregister-Nr. 557 vom 27.04.2021

LUCA & Associates AG, in Sarnen, CHE-259.552.757, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2019, Publ. 1004601912). Statutenänderung: 21.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Ge-

sellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 550 vom 27.04.2021

Krone Alpnach AG, in *Alpnach*, CHE-107.568.822, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2015, Publ. 2025443). Statutenänderung: 26.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbühl, Edwin, von Oberdorf (NW), in Alpnach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 549 vom 27.04.2021

Jankovic Abdichtungen, in *Engelberg*, CHE-172.370.927, Dorfstrasse 90, 6390 Engelberg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Abdichtungen im Hochbau und Tiefbau, Flachdachbau, Unterhalt und Sanierung von Dächern und Bauwerken, Dachbegrünungen, Flüssigkunststoffabdichtungen. Eingetragene Personen: Jankovic, Ljubo, slowenischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 559 vom 28.04.2021

Accrelum AG, in *Sarnen*, CHE-112.959.720, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30.12.2011, Publ. 6486278). Statutenänderung: 26.04.2021. Zweck neu: Übernahme und Durchführung von Treuhand-, Beratungs- und Managementaufgaben, insbesondere im Bausektor, Planung und Realisierung von Bauten aller Art sowie An- und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben oder verwerten. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 561 vom 28.04.2021

WP Capital AG, in *Sarnen*, CHE-177.073.856, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2018, Publ. 4001861). Statutenänderung: 27.04.2021. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die

Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 574 vom 28.04.2021

SWISSENERGY AG, in *Kerns*, CHE-260.498.165, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2019, Publ. 1004609462). Statutenänderung: 28.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Realisierung von Energieprojekten sowie den internationalen Handel mit Transportwaren aller Art, besonders Schüttgüter sowie Gas- und Ölprodukte. In diesem Zusammenhang agiert die Gesellschaft auch als Berater, Zwischenhändler oder als Vermittler von Dienstleistungen für Finanzierungen, Versicherungen, Bau, Lagerung oder Transport. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann weiter Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen vergeben sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 150.00 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 150.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief und E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 571 vom 28.04.2021

Landfrauen Apéro-Gruppe Obwalden GmbH, in *Kerns*, CHE-191.663.353, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 18.05.2016, Publ. 2836163). Domizil neu: c/o Yvette Windlin-Wettstein, Haltenstrasse 46, 6064 Kerns. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barmettler-von Rotz, Rosa Maria genannt Romy, von Kerns und Buochs, in St. Niklausen OW (Kerns), Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abegg-von Atzigen, Andrea Rita, von Sarnen, in Sarnen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlin, Irene, von Kerns, in Kerns, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Windlin-Wettstein, Yvette, von Kerns, in Kerns, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld, Andrea, von Lungern, in Giswil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ming-Gasser, Hedwig genannt Hedi, von Lungern, in Lungern, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 568 vom 28.04.2021

Blasket Investments Switzerland AG, in *Alpnach*, CHE-362.291.204, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.2020, Publ. 1004831564). Firma neu: **Blasket Investments Switzerland AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.04.2021 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayek, Daniel Samir, von Egg, in Herrliberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 564 vom 28.04.2021

CaPaNi Capital AG, in *Sarnen*, CHE-115.160.268, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 31.05.2011, Publ. 6185856). Statutenänderung: 27.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen in den Bereichen Investor Relations und Kapitalbeschaffung, Kauf und Verkauf von Wertschriften, Beteiligungen und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Popp, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Kitzbühl (AT), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach (ZH), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Salviti, Mario, von Luzern, in Unterägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 565 vom 28.04.2021

AMC Advanced Metabolic Control AG, in *Engelberg*, CHE-110.141.393, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2016, Publ. 3093493). Weitere Adressen: Schwarzaldenstrasse 11, 5612 Villmergen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wartburg, Peter, von Zürich und Rohrbach, in Engelberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Savoia, Roberto, von Zürich, in Villmergen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gramoba AG (CHE-101.961.173), in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Gramoba AG, in Baar]; Savoia, Pascale Annemarie, von Zürich, in Villmergen, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 562 vom 28.04.2021

Swissbraun AG, in *Sarnen*, CHE-107.911.831, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12.11.2020, Publ. 1005021008). Statutenänderung: 26.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistun-

gen auf dem Gebiete der Baubiologie. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner national wie auch international Filialen gründen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Ausserdem kann sie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 10'000.00 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 10'000.00]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-Mail) an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagesregister-Nr. 570 vom 28.04.2021

TMB Holding SA, in *Sarnen*, CHE-103.246.354, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.2020, Publ. 1004940544). Statutenänderung: 21.04.2021. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb von Beteiligungen in jeglicher Form an schweizerischen oder ausländischen öffentlich-rechtlichen oder privaten Gesellschaften jeglicher Art; der Besitz, das Halten und das Eigentum von Aktien derartiger Gesellschaften, sowie alle diesbezüglichen finanziellen und kommerziellen Geschäfte; der Kauf, der Verkauf und generell alle Transaktionen über Aktien oder Wertpapiere jeglicher Art; der Kauf, der Verkauf und die Gewährung von Lizenzen, Patenten und Marken; alle kommerziellen, wirtschaftlichen und finanziellen Geschäfte, die mit den oben erwähnten Zwecken zusammenhängen. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.00 [bisher: 6'000 Inhaberaktien zu CHF 100.00 und 4'000 Namenaktien zu CHF 100.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch Einschreiben oder gegen Quittung an jeden im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragenen Aktionär. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Tagesregister-Nr. 573 vom 28.04.2021

Europa Invest AG, in *Sarnen*, CHE-115.743.317, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.2010, S. 14, Publ. 5677118). Statutenänderung: 27.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Überbauung, die Vermietung, die Verwaltung, die Veräusserung und die Vermittlung von Grundstücken und Immobilien sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der allgemeinen Unternehmens- und Immobilienberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die

Aktionäre erfolgen per Brief und E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 567 vom 28.04.2021

WP Properties AG, in Sarnen, CHE-375.479.154, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2018, Publ. 4001863). Statutenänderung: 27.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme aller kaufmännischen Geschäfte im Zusammenhang mit Immobilien im In- und Ausland im weitesten Sinne, sowie sämtlicher Geschäfte, die mit dem vorerwähnten Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder diesem dienen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften an Dritte eingehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagesregister-Nr. 575 vom 28.04.2021

TAURUS Invest AG, in Sarnen, CHE-114.140.441, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.2009, S. 20, Publ. 5118914). Statutenänderung: 27.04.2021. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Veräusserung sowie die Vermittlung von Grundstücken und Immobilien, national sowie auch international, die der Ausübung einer wirtschaftlichen Tätigkeit oder als Wohnimmobilie dienen. Die Planung, Entwicklung und Vermarktung von Wohn- und Gewerbeimmobilien, multifunktionalen Geschäftszentren, Einkaufspassagen und Stadtentwicklungsmassnahmen für Investoren, Nutzer und Betreiber. Die Beratung von Unternehmen und Personen bei Immobilieninvestitionen, die von diesen in eigenem oder fremden Namen vorbereitet oder durchgeführt werden. Die schlüsselfertige Bebauung eigener und fremder Grundstücke, die wirtschaftliche und technische Baubetreuung, Übernahme der Funktion als Generalübernehmer bzw. Generalunternehmer, Verwaltungen und Center-Management. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesell-

schaft an die Aktionäre erfolgen per Brief und E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 572 vom 28.04.2021

Basic Human Development Ltd., in Sarnen, CHE-105.206.466, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2019, Publ. 1004548608). Statutenänderung: 27.04.2021. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Physiotherapie und Haptonomie, Durchführung von Mentaltrainings insbesondere für Sportler und Top-Manager, Begleitung von traumatisierten und verletzten Menschen sowie Coaching und Betreuung von individuellen Sportlern und Sportvereinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troost, Teunis, niederländischer Staatsangehöriger, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 563 vom 28.04.2021

Sarnen, 6. Mai 2021

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4816 Expl. WEMF/KS, Basis 2019/2020

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*
* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.